

T R A B

Ta' Dun Frans Camilleri

Jekk toqgħod taħseb sewwa xi jgħidlek il-qassis, nhar l-Erbgħa ta' Rmied, waqt li fuq rasek jagħmillek ir-rmied f'sura ta' salib, jidhirlek, f'dak il-hin, li t-kliem li jgħidlek ma jaqbilx kollu mas-sewwa: għax jekk toqgħod taħseb, forsi tigik quddiem għajtek il-mewt u s-sura li jieha għisimna meta tgħib minnu l-hajja; u għalhekk meta l-qassis jgħidlek "int għad terġa' trab" inti tagħraf li hu qed iġhid is-sewwa, u f'dan taqbel miegħu. Izda ma nafx jekk inti taqbilx (u naħseb li f'tit jaqblu) ma' qassis meta jgħidlek "trab inti" waqt li jitlag minn bejn subgħajh ir-rmied fuq rasek.

Imma l-lum nistgħu naraw, forsi aktar minn qabel, kemm huwa minnu li abna tassew trab u li neqgħu nsiru trab. Sa f'tit żmien ilu konna naħsbu li t-trab insibuh biss barra t-triq jew fil-fliexken għand l-ispiżjar. Il-lum insibuh għand tal-hwienet kollha ta' l-ikel; u kulhadd, misthajjel, għandu fuq l-ixkaffa xi fliexkun bit-trab ta' bajd u iehor bit-trab tal-halib ma' ġenb il-bott tat-te u taz-zokkor. Li kien żmien iehor kien ikollna nqiegħdu fuq is-sajdbord xi tliet jew erba' b'cejjeċ ohra mas-sett tat-te; imma l-lum min għandu f'tit trab ta' bajd iġħassisha aktar mill-ġdur u mill-kaboċċi, u għalhekk iqiegħdu f'xi armarju u mhux fuq is-sajdbord, fejn jidher.

U tabilhaqq, it-trab sirna ngħożżuh l-aktar fost il-hwejjeġ li għandna! T-lum qegħdin nieklu t-trab. X'haġa! Kollox qegħdin jibdlu fi trab; u kollox jerġa' kif kien meta jidhol fi-istonku. Pa' da jew tnejn saru żewġ iġġha-ref trab... u t-trab jerġa' jagħ-qad u j'sir bajd, kif kien qabel. X'għaġeb! Għaġeb tassew. Imma jekk toqgħod taħseb sewwa fuq dan it-tibdil kollu, inti tifhem kif kollox (u dan huwa għaġeb iehor) jerġa' fejn kien: il-frac kollu li tiekol it-tigieġa, tithnu u tagħgħnu u minnu mbagħad tagħtina l-bajd. Mhux għaġeb, għalhekk, jekk il-bajda, li qabel kienet trab u thin, tista' terġa' tinbidel fi trab.

Hekk ukoll, kif qegħdin naraw il-lum, jista' jsir u qiegħed isir fil-bniedem. Dak kollu li huwa materja jista' jinbidel fi trab. Il-hobż ma jsirx hobż qabel ma jsir trab; u kollox, kulma tagħtina l-art, bħalma jinbet u jikber fit-trab ta' l-art, jerġa' jin-

bidel fi trab. Il-ġisem tal-bniedem, li ha wkoll is-sura mit-trab ta' l-art, huwa trab. Il-hum nistgħu nwettqu ahjar kliem il-qassis, fl-Erbgħa tar-Rnied; u nistgħu ngħidu wkoll li l-bniedem huwa trab, iġħix bit-trab, u jerga' trab.

Kollox, immela, isir trab! Dak biss ma jsirx trab, dak li huwa oġġa mit-trab ta' l-art, għax huwa eqreb lejn Alla li m'huwix trab. Hija r-ruħ tal-bniedem li tagħraf suritha u xbihitha minn Alla, u mhux mit-trab, u għalhekk qatt ma ssir trab. Jintemm il-ġisem tal-bniedem fit-trab ta' l-art għax iġħix bit-trab: imma ruħu tibqa'... għax tgħix bin-nifs li johrog mill-fomm ta' Alla.

U jekk huwa għageb kif kollox isir trab, huwa għageb tas-sew akbar kif il-bniedem, wara li jsir trab, jerga' kif kien biex jingħaqad ma' ruħu. Iqum il-bniedem u jinfired mit-trab, biex jerga' jgħix... għax iklu mhux biss hobż, u jibqa' bla jintemm, wahdu fost il-hoġġien, bit-trab li kien taħ Alla.